

„Aquí vivo, aquí voto.“



Hier lebe ich
hier wähle ich

El 24 de Septiembre 2017 se celebrarán las elecciones generales federales (Bundestagswahlen). El día de las elecciones en Núremberg vivirán casi 450.000 personas mayores de edad y empadronadas en esta ciudad desde hace más de tres meses. De todas estas personas mencionadas, a más de 100.000 ciudadanos no les estará permitido asistir a las elecciones el 24.09.2017, ya que no tienen la nacionalidad alemana. Como suplemento a las elecciones oficiales en el distrito electoral de Núremberg, ciudadanos con nacionalidad extranjera podrán participar en elecciones simbólicas el 24.09.2017.

Con estas elecciones simbólicas se quiere indicar el déficit de democracia en las elecciones generales federales y al mismo tiempo hacer publicidad para la instalación del derecho electoral municipal para todos los ciudadanos.

Quién vive en Núremberg está directamente afectado de los precios para el transporte público, las plazas disponibles en las guarderías o de las decisiones relacionadas con la construcción de viviendas – sin tener en cuenta si el lugar de nacimiento es Núremberg, Hamburgo, Madrid, Ankara o Douala. Todos los ciudadanos mayores de edad deberían poder votar con los mismos derechos su parlamento municipal, independientemente del lugar de nacimiento o del pasaporte. Esta opinión la mantiene igualmente el Concejo de Integración de Núremberg, el ayuntamiento y el alcalde de Núremberg. El derecho de elección municipal puede ser decidido con una mayoría de 2/3 en el Parlamento alemán (Bundestag) y el Consejo Federal (Bundesrat).

El derecho de participación en elecciones es el principio fundamental de un sistema democrático. El derecho de elección para ciudadanos extranjeros fomenta la integración y es expresión de igualdad social y política. En 15 de 28 Estados miembros de la UE ya se practica el derecho de elección municipal para todos.

Le pedimos que durante los dos semanas anteriores a las elecciones federales (Bundestagswahlen), del 11.-22. de Septiembre 2017, que visite unos de los locales electorales. (La lista de los locales electorales será publicada a principios de Septiembre.) En una lista parecida o igual a la que se usa para las votaciones generales, puede votar simbólicamente a los partidos y a los diputados del Parlamento alemán (Bundestag) en Berlín.

Nacionales alemanes están invitados a votar solidariamente

por el derecho a elecciones municipales

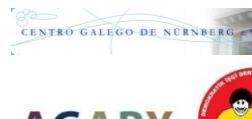
de inmigrantes,

por una participación política igualitaria!

Una gran alianza bajo el liderazgo de AGABY (consejo de Integración a nivel de Baviera) y del Concejo de Integración de Núremberg organiza las elecciones simbólicas. Esta alianza invita a todos los ciudadanos de Núremberg a participar en estas elecciones simbólicas. En 2017 las elecciones simbólicas tendrán lugar en varias ciudades de Alemania.



Antakya-Nürnberg Kultur- und Solidaritätsverein e.V.





Hier lebe ich
hier wähle ich

Ort	Termine	Uhrzeit	Organisation
Kornmarkt 5-7, 90402 Nürnberg	11.09.-22.09.2017	09:00-19:00 Uhr	Deutscher Gewerkschaftsbund Region Mittelfranken
Wiesenstraße 86, 90459 Nürnberg	11.09.-22.09.2017	15:00-18:00 Uhr	DiDF Nürnberg
Forsthofstraße 36, 90461 Nürnberg	12.09.-15.09.2017	16:00-20:00 Uhr	Medya Volkshaus e.V.
Breite Gasse Nürnberg, zwischen City Point und Galeria	15.09.2017	10:00-20:00 Uhr	DiDF / Bündnis „Hier lebe ich, hier wähle ich“
Gostenhofer Hauptstraße 51, 90443 Nürnberg	15.09.-17.09.2017	11:00-17:00 Uhr	Centro Galego de Nürnberg
Rothenburgerstrasse 51a, 90443 Nürnberg	15.09.2017	ab 20:00 Uhr	Wahlparty / Nordkurve Nürnberg e.V.
Plärrer, vor dem Marktkauf	16.09.2017	12:00-15:00 Uhr	Yenigün Kulturzentrum e.V.
Aufsessplatz, vor Mohren Apotheke	16.09.2017	10:00-14:00 Uhr	DiDF Nürnberg
vor U-Bahn Maximilianstraße, Nürnberg	19.09.2017	16:00-19:00 Uhr	Alevitische Gemeinde Nürnberg e.V.
Humboldtst. 102, 90459 Nürnberg	17.09.2017	12:00-16:00 Uhr	Bund der CHP in Nordbayern e.V. und Antakya-Nürnberg Kultur- und Solidaritätsverein e.V.
Rehdorfer Str. 6, 90431 Nürnberg	20.09.-22.09.2017	16:00-19:00 Uhr	Alevitische Gemeinde Nürnberg e.V.
Breite Gasse Nürnberg, zwischen City Point und Galeria	22.09.2017	10:00-20:00 Uhr	Ver.di Migrationsausschuss Mittelfranken / Bündnis „Hier lebe ich, hier wähle ich“
Langwasser Mitte, Frankencenter / Busbahnhof	22.09.2017	14:00-18:00 Uhr	Bund der CHP in Nordbayern e.V. und Antakya-Nürnberg Kultur- und Solidaritätsverein e.V.
Villa Leon, Philipp-Koerber-Weg 1, 90439 Nürnberg	22.09.2017	19:00 Uhr	Integrationsrat Nürnberg Eröffnung der interkulturellen Wochen

Sie können an jedem der genannten Wahllokale ihre Stimme abgeben.

Wir weisen Sie darauf hin, dass
Ihre Stimme keine gültige Stimme für die Bundestagswahl ist.

Die oben genannten dezentralen Wahllokale sind keine amtlichen Wahllokale der
Bundestagswahl.

Gefördert vom



im Rahmen des Bundesprogramms

Demokratie **leben!**

